

Jo Pyāsā Ho



jo pyāsā ho

If Anyone Thirsts

by Bakhtullah

[*Ao, Khud Dekh Lo 15*]

(Urdu—Roman script)

© 2023 www.chashmamedia.org

published and printed by

Good Word, New Delhi

The title cover is derived from
aalmeidah <https://pixabay.com/illustrations/nature-background-drawing-sketch-7055960/>.

Bible quotations are from UGV.

for enquiries or to request more copies:

askandanswer786@gmail.com

Fahrist

Jo Pyāsā Ho	3
Wuh Mere pās Āe	6
Jo Īmān Lāe	7
Wuh Pie	9
Tab Pānī kī Nahreñ Bah Nikleñgī	9
Mañzūr Yā Mardūd?	11
Injīl, Yūhannā 7:37-52	11

Ek din Īsā Masīh Baitul-muqaddas meñ tālīm de rahā thā. Jhoñpaṛiyon̄ kī Īd thī. Is īd par log kachchī jhoñpaṛiyon̄ meñ rahte the. Yih īd tālīm dene kā achchhā mauqā thā.

► *Tālīm dene kā achchhā mauqā kyon̄ thā?*

Yih bāt samajhne ke lie zarūrī hai ki ham is īd kā buniyādī maqsad samajh leñ.

► *Maqsad kyā thā?*

Faslon̄ kī ḡhushī. Is īd par log ḡhushī manāte the ki fasleñ ug āī haiñ. Ab fasl kā ḡhās tālluḡ bārish se hai. Bārish kam ho to fasl bhī kam hogī. Islie is īd par log duā bhī karte the ki āne wāle sāl meñ bārishēñ paṛēñ.

Lekin sāth sāth wuh al-Masīh kī āmad bhī yād karte the.

► *Kyon̄?*

Al-Masīh ke āne kā ek nishān kasrat kā pānī thā. Sadiyoñ pahle peshgoī kī gaī thī ki us waqt Baitul-muqaddas ke nīche se zindagī kā pānī bah niklegā (Safaniyāh 14:8; Hizqiyāh 47:1). Tab tamām qaumeñ Jhoñpaṛiyōñ kī Īd manāne Yarūshalam āyā kareñgī (Safaniyāh 14:16).

Ġharz Jhoñpaṛiyōñ kī Īd par log k̄hāskar do bātoñ kī k̄hushī manāte the. Pahle, is sāl fasloñ ko k̄hūb pānī milā hai. Dūsre, ek din hameñ zindagī kā pānī bhī milegā—us din jab al-Masīh āegā.

► *Īd ke din log kyā karte the?*

Us din imām chashme se pānī lekar Baitul-muqaddas kī qurbāngāh par unḍel detā thā. Sāth sāth log Masīhānā zamāne ke bāre meñ ek gīt gāte the,

Tum shādmānī se najāt ke
chashmoñ se pānī bharoge.
(Yasāyāh 12:3)

Pānī unḍelne se yih yād kiyā jātā thā ki Ḷhudā jo pānī detā rahtā hai ek din zindagī kā pānī bhī degā.

Ab ham wuh kuchh samajh sakte haiñ jo us īd par huā. Īd ke āḳhirī din Ḷhudāwand Īsā khaṛā huā aur ūñchī āwāz se pukār uṭhā,

Jo pyāsā ho wuh mere pās āe,
aur jo mujh par īmān lāe wuh pie.
Kalām-e-muqaddas ke mutābiq ‘us ke
andar se zindagī ke pānī kī nahreñ bah
nikleñgī.’ (Yūhannā 7:37-38)

► *Īsā Masīh kyā kahnā chāhtā hai?*

Pahlī bāt:

Jo Pyāsā Ho

► *Jo pyāsā hai wuh kis chīz ke lie taraptā hai?*

Pānī ke lie.

► *Kyā wuh ām pānī ke lie taraptā hai?*

Nahīñ. Īsā Masīh ām pānī kī bāt nahīñ kar rahā.

► *Phir kyā?*

Yih wuh pānī hai jis ke intazār meñ log the— al-Masīh kā pānī, zindagī kā pānī jo Baitul-muqaddas se bah niklegā. Yih wuh āsmānī pānī hai jo abadī zindagī dilātā hai.

► *Zindagī kā yih pānī kyā hai?*

Yūhannā ḵhud iskā matlab batātā hai,

‘Zindagī ke pānī’ se wuh Rūhul-quds kī taraf ishārā kar rahā thā jo un ko hāsil hotā hai jo Īsā par imān lāte haiñ. Lekin wuh us waqt tak nāzil nahīñ huā thā, kyonki Īsā ab tak apne jalāl ko na pahuñchā thā. (Yūhannā 7:39)

► *Yūhannā ke mutābiq zindagī kā pānī kyā hai?*

Yih ām pānī nahīñ hai . Yih pānī Rūhul-quds hai.

► *Lekin Rūhul-quds kyā hai?*

Agle āyāt meñ ham Rūhul-quds ke bāre meñ aur sikheñge. Yahāñ yih jānanā kāfī hai ki Rūhul-quds zindagī kā yih pānī hai. Rūhul-quds us waqt nāzil nahīñ huā thā. Jab Īsā Masīh

ko āsmān par uṭhā liyā gayā tab hī Rūhul-quds nāzil huā.

Rūhul-quds farishtā nahīn hai. Wuh taslīs meñ shāmil hai. Taslīs kā matlab yih nahīn ki tīn Ḳhudā haiñ. Ek hī Ḳhudā hai. Bāp Ḳhudā hai, Farzand Ḳhudā hai aur Rūhul-quds Ḳhudā hai. Lekin Ḳhudā meñ yih tīnoñ alag haiñ. Jab ham Īsā Masīh par imān lāte haiñ tab Rūhul-quds hamāre dilon meñ ākar basne lagtā hai. Aur chūnki ek hī Ḳhudā hai islie Rūhul-quds ke āne se Bāp aur Farzand bhī dil meñ ā baste haiñ. Rūhul-quds se ham Ḳhudā kī maujūdagī se ser ho jāte haiñ. Tab hī hamāre dil uskī muhabbat aur tasallī se bhar jāte hai.

- *Kyā āp pyāse haiñ? Kyā āp us ilāhī serī ke lie tarāpte haiñ jo sirf aur sirf Īsā Masīh Rūhul-quds ke zariye de saktā hai?*

Wuhī hamārī abadī zindagī kī gāranṭī hai. Dūsri bāt,

Wuh Mere pās Āe

- ▶ *Pyāse ko kyā karnā hai tāki wuh pānī pī sake?*

Īsā Masīh farmātā hai,

Jo pyāsā ho wuh mere pās āe.

(Yūhannā 7:39)

America ke kisī registān meñ pānī kā achchhā chashmā wāqe hai. Ek din mālūm huā ki qarīb hī kisī aurat kī sūkhī huī lāsh paṛī hai. Us ke pās ek kāghaz thā. Us par likhā thā, “Hāy! Pānī chāhie, pānī! Maiñ pyās se mar rahī hūñ.” Afsos, do mīl āge chashmā thā jis meñ pānī ubal rahā thā. Kitnī alamnāk bāt. Wuh pānī ke qarīb hī mar gaī thī.

- ▶ *Mere dost, kyā āp pyāse haiñ?*

Chashme ke pās āo. Wuh qarīb hī hai. Registān meñ mat rahnā. Zindagī kā pānī dastyāb hai. Yih wuh pānī hai jo Ḳhudā kī taraf se nikaltā hai. Yih wuh pānī hai jis se hamēñ hameshā kī zindagī miltī hai.

Kitne log duniyā meñ rahte hue murde haiñ.

- ▶ *Kis tarah?*

Yon ki wuh zindagī ke pānī ke pās nahīn āe haiñ. Shāyad un ke pās daulat ho. Lekin na Ḳhudā kī muhabbat, na uskī bharpūr ḳhushī yā tasallī un ke dilon meñ bastī hai. Islie wuh zindā hālat meñ murde haiñ.

► *Kyā āp zindagī ke pānī ke pyāse haiñ?*

Us ke pās āo. Tīsrī bāt,

Jo Īmān Lāe

Pyāsā honā zarūrī hai. Lekin jo chashme ke pās na āe wuh pyāsā rahtā hai. Aur jo us ke pās āe us ke lie zarūrī hai ki wuh īmān lāe.

Unnīswīn sadī meñ ek jahāz banām Royal Charter, Australia se rawānā hokar England ke qarīb pahuñchā. Ḳhabr āī to musāfiron ke azīz bandargāh meñ jahāz kā intazār karne lage. Lekin wuh kabhī na pahuñchā. Thoṛī dūrī par wuh tūfān meñ tabāh huā. Taqrīban 450 musāfir ḍūb gae. Jab kisī kī bīwī ko batāyā gayā ki shauhar nahīn bachā to wuh chīḳh uṭhī, “Hāy, ghar ke itne qarīb aur phir bhī tabāh!”

Mere azīz, jo al-Masīh ke qarīb ātā hai lekin īmān nahīn lātā wuh us murde kī mānind hai. Us ke bāre meñ kahā jā saktā hai, “Ghar ke itne qarīb aur phir bhī tabāh!”

Do-chār musāfir tairte tairte sāhil par pahuñch gae. Kuchh musāfiroñ ne Australia meñ sonā hāsil kiyā thā, aur unhoñ ne yih sonā jism se bāndhkar bachne kī koshish kī. Lekin afsos—sonā itnā bhārī thā ki wuh tair na sake aur dūb mare.

Jab āp al-Masīh ke pās āte haiñ to use kuchh nahīn dikhā sakte. Āp ḳhālī apne āpko us ke supurd kar sakte haiñ. Na sonā na koī nek kām āpko bachāegā. Īmān kā yahī matlab hai ki ham ḳhālī apne āpko us ke supurd karen aur use batāen, “Ai mere āqā, maiñ ā gayā hūñ. Mere pās kuchh nahīn hai jo mujhe mañzūr karā sake. Na daulat na achchhā kirdār na nek kām. Lekin terā hī fazal kāfī hai. Najāt kā wuh kām kāfī hai jo tūne merī ḳhātir kiyā hai. Tū hī mujhe qabūl kar. Mujhe apne pānī se ser kar.”

Chauthī bāt,

Wuh Pie

Ab hameñ pyās mahsūs huī hai. Ham ḳhālī hāth us ke pās āe haiñ. Ham us par īmān lāe haiñ.

► *Ab kyā?*

Ab ham pī sakte haiñ.

► *Kyā pī sakte haiñ?*

Zindagī kā pānī. Tab Rūhul-quḏs hamāre andar basegā aur ham ser ho jāeñge.

Ġharz, chār chīzeñ darkār haiñ: pyās, us ke pās ānā, īmān lānā aur pīnā.

Tab Pānī kī Nahreñ Bah Nikleñgī

Īsā Masīh farmātā hai ki pāk nawishton ke mutābiq us ke andar se pānī kī nahreñ bah nikleñgī.

► *Iskā kyā matlab hai?*

Nabiyon ne peshgoī kī thī ki al-Masīh ke āne par Yarūshalam se pānī kī nahreñ bah nikleñgī. Aur yih ḳhās pānī hogī. Yih zindagī kā pānī hogā. Abadī zindagī baḳhshne wālā pānī. Ab

Īsā Masīh farmā rahā hai ki mujh se hī pānī kī yih nahreñ bah nikleñgī. Main hī zindagī kā sarchashmā hūñ. Yahī wajah hai ki pyāse us ke pās āte haiñ. Us par imān lāte haiñ. Uskā pānī pīte haiñ. Aur jab ham ḡhūb pānī pīte haiñ to ham se bhī pānī nikaltā hai.

► *Kis tarah?*

Jab ham Rūhul-quds se ser ho jāte haiñ to wuh hamāre andar se bahne lagtā hai.

► *Iskā kyā matlab hai?*

- Jab Rūhul-quds kā pānī hameñ sīnchtā hai to hamāre maile dil dhoe jāte haiñ.
- Jab Rūhul-quds kā pānī hameñ sīnchtā hai to ham uskī pākīzagī se bhar jāte haiñ.
- Jab Rūhul-quds kā pānī hameñ sīnchtā hai to ham rūhānī phal lāte haiñ.
- Jab Rūhul-quds kā pānī hameñ sīnchtā hai to dūsre hamāre phal se barkat pāte haiñ.
- Jab Rūhul-quds kā pānī hameñ sīnchtā hai to hamārī āsmānī manzil yaqīnī hai.

Mañzūr Yā Mardūd?

- ▶ *Jo log yih bāteñ sun rahe the kyā wuh ḡhush hue? Nahīñ. Wuh ek bār phir bahs-mubāhasā karne lage ki kyā yih sachmuch al-Masīh hai?*

Yon un meñ phūṭ paṛ gaī. Kuchh use pakaṛne kī koshish karne lage. Mazhabī rāhnumāon ne bhī pahredār bhej die the tāki use pakṛe. Lekin pahredār us ke kalām se itne muta'assir hue ki ḡhālī hāth wāpas āe.

Īsā Masīh ke bāre meñ hameshā phūṭ paṛtī hai. Kuchh use qabūl karte haiñ aur kuchh use rad karte haiñ.

- ▶ *Sawāl yih hai ki ham ne kyā kiyā? Kyā ham ne use qabūl kiyā hai? Kyā ham pyāse hokar us ke pās āe haiñ. Kyā ham ne īmān lākar zindagī kā yih pānī pī liyā hai?*

Injil, Yūhannā 7:37-52

Īd ke āḵhirī din jo sab se ahm hai Īsā kharā huā aur ūnchī āwāz se pukār uṭhā, “Jo pyāsā ho wuh mere pās āe, aur jo mujh par īmān lāe wuh pie. Kalām-e-muqaddas ke mutābiq ‘us ke andar se zindagī ke pānī kī nahreñ bah nikleñgī.” (“Zindagī ke pānī’ se wuh Rūhul-quds kī taraf ishārā kar rahā thā jo un ko hāsīl hotā hai jo Īsā par īmān lāte haiñ. Lekin wuh us waqt tak nāzil nahīn huā thā, kyonki Īsā ab tak apne jalāl ko na pahuñchā thā.)

Īsā kī yih bāteñ sunkar hujūm ke kuchh logoñ ne kahā, “Yih ādmī wāqaī wuh nabī hai jis ke intazār meñ ham haiñ.”

Dūsroñ ne kahā, “Yih Masīh hai.”

Lekin bāz ne etarāz kiyā, “Masīh Galīl se kis tarah ā saktā hai! Pāk kalām to bayān kartā hai ki Masīh Dāūd ke ḵhāndān aur Bait-laham se āegā, us gāñw se jahāñ Dāūd bādshāh paidā

huā.” Yoñ Īsā kī wajah se logoñ meñ phūṭ par
gāī. Kuchh to use giriftār karnā chāhte the,
lekin koī bhī us ko hāth na lagā sakā.

Itne meñ Baitul-muqaddas ke pahredār
rāhnumā imāmoñ aur Farīsiyoñ ke pās wāpas
āe. Wuh Īsā ko lekar nahīñ āe the, islie
rāhnumāoñ ne pūchhā, “Tum use kyoñ nahīñ
lāe?”

Pahredāroñ ne jawāb diyā, “Kisī ne kabhī is
ādmī kī tarah bāt nahīñ kī.”

Farīsiyoñ ne tañzan kahā, “Kyā tum ko bhī
bahkā diyā gayā hai? Kyā rāhnumāoñ yā
Farīsiyoñ meñ koī hai jo us par imān lāyā ho?
Koī bhī nahīñ! Lekin shariāt se nāwāqif yih
hujūm lānatī hai!”

In rāhnumāoñ meñ Nikudemus bhī shāmil
thā jo kuchh der pahle Īsā ke pās gayā thā.
Ab wuh bol uṭhā, “Kyā hamārī shariāt kisī par
yoñ faislā dene kī ijāzat detī hai? Nahīñ, lāzim
hai ki use pahle adālat meñ pesh kiyā jāe tāki

mālūm ho jāe ki us se kyā kuchh sarzad huā hai.”

Dūsron ne etarāz kiyā, “Kyā tum bhī Galīl ke rahne wāle ho? Kalām-e-muqaddas meñ taftīsh karke khud dekh lo ki Galīl se koī nabī nahīn āegā.” Yih kahkar har ek apne apne ghar chalā gayā.